

博多豚骨 拉面1

HAKATA
TONKOTSU
RAMENS.

[日] 木崎千秋 / 著

[日] 一色箱 / 绘

冯锦源 / 译



博多豚骨 拉面1

HAKATA
TONKOTSU
RAMENS.

[日] 木崎千秋 / 著

[日] 一色箱 / 绘

冯锦源 / 译

图书在版编目(CIP)数据

博多豚骨拉面. 1 / (日) 木崎千秋著; (日) 一色箱绘; 冯锦源译. — 北京: 中国电影出版社, 2018.1
ISBN 978-7-106-04868-6

I. ①博… II. ①木… ②一… ③冯… III. ①长篇小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第006229号

原著名:《博多豚骨ラーメンズ》, 著者: 木崎ちあき, 绘者: 一色箱, 设计: 鈴木亨

HAKATA TONKOTSU RAMENS 1

©CHIAKI KISAKI/KADOKAWA CORPORATION 2014

Edited by ASCII MEDIA WORKS

First published in Japan in 2014 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Simplified Chinese translation rights arranged with KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Translation copyright ©2018 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation & Comics Co., Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司策划并由中国电影出版社出版。未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2017-9316号

本书为引进版图书, 为最大限度保留原作特色、尊重原作者写作习惯, 故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

博多豚骨拉面1

〔日〕木崎千秋 著 〔日〕一色箱 绘 冯锦源 译

出版发行: 中国电影出版社(北京北三环东路22号) 邮编100013

电话: 64296664(总编室) 64216278(发行部)

64296742(读者服务部) Email:cfpygb@126.com

印刷: 中华商务联合印刷(广东)有限公司

版次: 2018年1月第1版 2018年1月第1次印刷

规格: 开本/890×1240毫米 1/32

印张/6.75 字数/130千字

书号: ISBN 978-7-106-04868-6/I·1215

定价: 35.00元

版权所有 侵权必究

本书如有印装质量问题, 请与广州天闻角川动漫有限公司联系调换。

联系地址: 中国广州市黄埔大道中309号 羊城创意产业园3-07C

电话: (020) 38031051 传真: (020) 38057562

官方网址: <http://www.gztwkadokawa.com/>

广州天闻角川动漫有限公司常年法律顾问: 北京市盈科(广州)律师事务所



目录

· CONTENTS ·

INNING	开球	第一局	第二局	第三局	第四局	第五局	第六局
上半局	001	006	032	048	064	084	107
下半局		012	035	052	072	090	109

第七局	第八局	第九局	加赛 第十局	加赛 第十一局	采访 比赛功臣	后记
122	135	158	172	180	191	202
125	142	166	175	183		



开球

“你很想杀一个人，动机无所谓，或许他害死了你的恋人，或许你贪图他的钱财。总之你非了结他不可，试问你会怎么做？”

听到面试官口中这个突如其来的问题后，身穿笔挺新西装绷直腰板的应届生们个个目瞪口呆，脑海里充满疑问：他刚才说什么？杀人？是我听错了吗？

“你会怎么下手呢？”面试官又问了一遍，这回可是千真万确。

谁会去想如何杀人呢？要是真的动过这种念头，恐怕此刻就不会来面试，而是在蹲大牢了。

懵懵懂懂的齐藤挖空心思琢磨着面试官的真正意图。这究竟是了解面试者的计划能力还是伦理观？企业又指望这帮学生给出怎样的答案呢？他一边勉强堆笑，一边绞尽脑汁。

在此之前，面试官还提过两个问题——“你有哪些优缺点”以及“学生时代努力做过什么事”，都是面试中老生常谈的考察。

学生们虽然紧张得缩成一团，但还是用颤抖的声音说出老早就准备好的标准答案。他们才松了一口气，便听到这种问题，惊慌的程度不亚于连续挥棒击打了两个位置好打的缓慢直线球后，突然被七弯八绕的指叉球摆了一道。

就业指南说过，现在有些企业会在面试中提一些古怪的问题刁难学生，比如“要是有一亿日元，你会拿来做什么”“你觉得自己像哪种调味料”“讲个笑话吧”等等。这些都是为了考验学生随机应变的能力。齐藤也做了功课，让自己有备无患。然而，刚才的问题还是大大地出乎他的意料。这岂止是刁难，分明不给人留活路嘛。

面试官总共有三位，刚才提问的是坐在中间的那个男人。五个学生中，齐藤坐在面试官右手边最后一个位子上，离大门也最近。回答顺序由左往右，他是最后一个。

如果事先被别的公司录用了，齐藤大可回答一声“不知道”，然后扬长而去。可惜他发的五十份简历都石沉大海，直到第五十一份才总算替他博得一次面试机会。幸好过一会儿才轮到他，他得抓紧时间想出一个能给面试官留下好印象的机智回答。

头一个学生老老实实在地答道：“我不会做触犯法律的事情。”那一瞬间，其他学生都莫名地感到释然。他们意识到自己钻了牛角尖，答案不是很简单吗？这个问题就是用来检验伦理观的。接下来的三个人也针对“不可杀人”这一原则装腔作势地发表了长篇演讲。

时限将至。轮到坐在齐藤旁边的那个学生时，面试官问道：“哪怕对方要干掉你，你也不会动手吗？”

穿着西裤套装、扎着马尾辫的女大学生胸有成竹地答道：“是的。即便如此，我也不会犯法。”

齐藤暗地里嘲笑她只会把仁义道德挂在嘴上。

这是为了考验面试者的伦理观？

真的是这样吗？

他倒不觉得这家公司期望学生给出不能杀人的答复，毕竟这点道理连小孩子都懂，面试官百无聊赖的神情似乎也印证了他的猜测。

“接下来请齐藤回答。”

终于轮到他了。重复前几个人的答案就无法引起面试官的注意，于是他横下心来另辟蹊径。

“我过去差点杀了人。”

这一瞬间，齐藤的话将学生们的悠闲劲儿赶得烟消云散。听到这个令人难以置信的回答后，他们现在准是一脸错愕。

“哦？”面试官探出身子问道，“能具体说说吗？”

“上高中时我曾加入棒球社团，我们学校在关东是一支劲旅，我是队里的王牌投手。”他不禁语带自豪，“我们还打进了甲子园。”

“是吗？你的简历上没有提到这件事啊。”

正如面试官所说，无论在兴趣还是特长里他都没有提到棒球。

“你是棒球名校的王牌投手，却从未加入大学的棒球社团，不觉得可惜吗？”

“我再也无法投球了。”

“因为伤病？”

“不是。”他轻轻地叹了一口气，接着说道，“在甲子园的比赛中，我曾有一球砸中了对方击球员的头部。他当场倒地，被抬上担架后

由救护车送去了医院。球正好击中要害，他因而昏迷不醒。”

那名击球员虽然奇迹般复原了，但还是白白浪费了高三上半年的时光。

“当时我很害怕，担心自己成了罪人，甚至患上了易普症（注：一种运动障碍性疾病，主要表现为患者的手和腕关节会出现不自主的痉挛和抖动）。从此以后，我便控制不好自己的技术，以致无法朝人投球，连投接球练习都不想玩。”

“于是，你就退役了？”

“是的，所以我不适合杀人。”他自嘲地笑了笑，“我既没胆量又没能耐，要是非杀不可的人就花钱雇凶。”

此刻，齐藤心情畅快。他不明白公司究竟想要怎样的答案和人才，但他尽力了，就算吃闭门羹也绝不后悔。

两周后，收到录用通知的齐藤高兴得跳了起来。

他并不知道自己急中生智的那句“要是非杀不可的人就花钱雇凶”恰好是公司的经营理念。





第一局上半局

周五晚上的小酒馆异常热闹。这家全国连锁店挤满了低薪白领和学生，座位都是半包间式的，设有固定脚炉，用棋盘格墙隔断。宗方一行人被领进店堂一角，旁边那一桌有两个愁眉苦脸的工薪阶层在喝着小酒。店里很吵，听不清他们在说什么，想必只是一些工作上的牢骚吧。宗方一厢情愿地点点头，对此表示同情。

酒水上桌后，年纪最大的宗方用嘶哑的声音带头说道：“总之，这一年来大家都辛苦了。”

他举起装着生啤的酒杯。四个酒杯在圆桌中央互相碰杯，其中三个装着啤酒，一个装着乌龙茶。

宗方一口气灌了半杯下肚，唇边泛着白沫说道：“好酒！简直让人起死回生。”语气好似老男人。不过，他已经四十岁了，眼角和嘴边都起了皱纹，也算是一个大叔了。除去右眼的黑眼罩，他看起来就像一个寻常的中年汉子。不过，他的穿戴比普通中年人考究得多，不仅身穿高档条纹西装，挽起的袖子下还有一块名牌手表。

“宗方先生，今年还剩下两个月呢。”坐在一旁的紫乃原喝着乌龙茶说道，“这么早就庆祝过年？”

紫乃原还是新手，同样穿着西装，但看起来像一个二十岁出头

的大学生。事实上，他就是一个大学生，与宗方年龄相差甚远，两人站在一起难免被当成父子。

“没关系，反正接下来也会忙得没时间庆祝。”

“对了，叫服务员过来一下吧，我想吃牛肠锅（注：博多当地名菜，将牛的内脏和蔬菜一同用味噌熬煮而成）。”

“别把我的话当耳边风啊……”

“我可以点砂囊吗？”坐在宗方对面的丽子开口了。她正用鹈鹕鸟喙形状的发卡把烫得微卷的茶色头发扎成一束。

丽子盯着菜单，又说道：“花腹鲭也不错，能来一条吗？”

“别问我。”

“是你请客吧？”

宗方本想反驳，但还是忍住了。四人之中他最年长，又是老前辈。他对长辈请晚辈吃饭这种日本传统颇为恼火，不由得抓乱了用发胶精心打理过的刘海。

“宗方，”坐在丽子旁边的那个人小声说道，“我出一半。”

这个大块头是日俄混血儿，名叫伊万诺夫。

“还是你体谅人……”伊万诺夫虽面容凶悍但心地善良，宗方心头一热，接着说道，“没关系，我请客，你们尽管吃。”

话一说出口，宗方就有些后悔了。以伊万诺夫那身板，要是真的放开吃，恐怕得把店里的菜每样叫上一份。好在身高超过两米的他只是低头嚼着开胃菜。他也穿西装，不过没有打领带，留着淡褐

色的平头，脸上有几道伤疤。

“紫乃原，你怎么不喝啤酒光喝乌龙茶啊？你已经成年了吧？”宗方起哄道。

紫乃原一脸厌恶地说道：“宗方先生，你这叫强行劝酒。”

“啰唆。”

“要这么说的话，那伊万呢？”紫乃原瞪了一眼伊万诺夫，“他为什么喝啤酒？”

“不可以吗？”

“他是俄罗斯人，应该喝伏特加才对。”

“你这叫种族歧视。”

“我来自埼玉县，不是俄罗斯人。”别看伊万诺夫膀大腰圆，说起话来却轻声细语。

“我们该谈正事了。”宗方见菜都上齐了，便开口说道，“你们都知道下个月要进行市长选举吧？”

紫乃原问道：“市长选举是怎么回事？”

“我差点忘了。你刚加入不久，还不清楚这件事。”

“就是福岡市的市长选举啦，”丽子插嘴道，“每四年举行一届。我们老板八年前初次当选，下届再选上就是连任三届了。”

“这段时间老板会出席交流活动和演讲会，还会进行街头演说，总之需要经常露面。”

“听起来很不好办。”

“没错，冤家对头们没准会伪装成支持者来取他性命。从现在起到选举结束，老板身边必须随时有人跟着。丽子，紫乃原，你们俩轮班负责。”

“啊？”紫乃原皱起眉头，“接下来我还得备考，时间很紧张啊。”

“我和伊万诺夫总不能在老板身边转来转去吧。”

市长身边要是出现脸上有伤疤的大块头和戴眼罩的男人，反而会招人怀疑。

“我们是杀手，不是保镖。老板的生命安全交给专业人士负责，你们的首要任务是干掉袭击者。”

“好吧。”丽子一边往嘴里塞鱼一边回答道。

紫乃原还不死心，抱怨道：“我会挂科的。”

圆桌中央的燃气炉上正煮着四人份的牛肠锅。宗方把火调小后说道：“我们原本的工作就不是保护老板的人身安全，而是让他避免麻烦。竞选时他的曝光度太高，一点丑闻都是致命的。我们得擦亮眼睛，清除对他不利的人，把坏消息扼杀在摇篮里。”

“就像平时那样吗？”紫乃原扶正眼镜问道。

“对，首先是这家伙。”宗方从包里拿出一张男人的照片和几页资料，“他是博多警署的打黑警察，一直在暗中调查老板和道上人的关系。”

“我去干掉他。”伊万诺夫接过资料，“扭断脖子就行了吧？”

“然后把他吊起来吧。还有啊，老板的公子……”

“这个季节吃火锅真舒服。”紫乃原打断了他，自顾自地夹起锅中的菜。

“你倒是听我说话啊。”

“汤底最后怎么处理？”

“泡面吃吧。”丽子说道，语气不容置疑。

“煮成杂烩粥吧。”伊万诺夫唱起反调。

多大点事儿啊……

宗方叹了一口气，说道：“待会儿再谈工作吧，咱们先吃饭。”





第一局下半局

“……咦？调动？”

齐藤才穿习惯找工作时买下的那身土气西装上班，就被这条突如其来的消息惊得目瞪口呆。留着三七分头的上司趾高气扬地坐在办公桌后面，一边拼命地擦着眼镜，一边面无表情地点头说道：“没错，明天你就换岗吧。我们这边人满为患，上面要求派员工去人手不足的分部。”

齐藤也不是没有思想准备，毕竟前不久才刚刚犯了大错。他早料到公司会下处分，但没想到会等来调动的结果。

“我听说这年头新员工都不中用，但你也太没用了吧。”

“万分抱歉。”

经过半年多的培训后他总算上岗了，但转眼间就捅了娄子。虽说如此，但对入职还不到一年的新人用得着如此严惩吗？这么做就像对一个大学毕业刚刚加入职业棒球队就在比赛里发挥失常的新人投手说“你这个废物，滚去别的队”，再让他无偿转队一样。

当然，齐藤也知道自己犯了错，还不停地向上司和客户道歉，甚至下跪了。再怎么说明，新人一失误就遭到降级这种事也太奇怪了，不过他早就知道自己来的不是寻常的公司。